

Bruselj, 28. avgust 2024
(OR. en)

11725/24

**Medinstitucionalna zadeva:
2015/0188(NLE)**

**AVIATION 104
RELEX 917
ASIE 28**

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.:	10846/24
Št. dok. Kom.:	11791/15
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Bangladeš o nekaterih vidikih zračnega prometa <ul style="list-style-type: none">• načelni dogovor• poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

1. Komisija je v imenu Evropske unije s pogajanjem dosegla sporazum z vlado Ljudske republike Bangladeš o nekaterih vidikih zračnega prometa (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) na podlagi horizontalnega pooblastila, ki ga je Svet Komisiji podelil 5. junija 2003, da ta začne pogajanja s tretjimi državami o zamenjavi nekaterih določb v obstoječih dvostranskih sporazumih s sporazumom Unije.
2. Komisija je 7. septembra 2015 predložila predlog sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma¹.
3. Svet je 14. decembra 2015 sklep o podpisu in začasni uporabi Sporazuma tudi sprejel.

¹ ST 11854/15 in ST 11791/15.

4. Po izstopu Združenega kraljestva iz Evropske unije in izteku prehodnega obdobja 31. decembra 2020 so bila sklicevanja na Združeno kraljestvo črtana iz besedila Sporazuma pred njegovim podpisom. Bangladeš se je strinjal s črtanjem teh sklicevanj. Svet se je 18. septembra 2023 seznanil z namero, da se v podpis predloži besedilo, ki se razlikuje od besedila, ki ga je odobril Svet, kar zadeva sklicevanja na Združeno kraljestvo².
5. Sporazum je bil podpisan 7. junija 2024 in objavljen skupaj s sklepom Sveta o podpisu in začasni uporabi v *Uradnem listu Evropske unije*³.
6. Delegacije so na neformalni videokonferenci članov in članic Delovne skupine za zračni promet 8. julija 2024 preučile kompromisno besedilo osnutka sklepa o sklenitvi, ki ga je pripravilo predsedstvo⁴. Delegacije niso imele pripomb.
7. Odbor stalnih predstavnikov naj v okviru priprav na sklenitev sporazuma Svetu predlaga, da na eni od prihodnjih sej doseže načelni dogovor o osnutku sklepa o sklenitvi iz dokumenta ST 10844/24, ki ga je pregledala pravnolingvistična služba, in osnutek sklepa posreduje v odobritev Evropskemu parlamentu.

² ST 12856/23.

³ UL L, 2024/1698, 26.6.2024, in UL L, 2024/1699, 26.6.2024.

⁴ ST 10846/24